

尽享只属于你的爱尔兰

翡翠绿岛发现之旅

爱尔兰岛（包括爱尔兰共和国和英属北爱尔兰），位于欧洲最西端，东隔爱尔兰海同英国相望，西隔大西洋与美国、加拿大相望。爱尔兰岛的自然风光美得浑然天成，随季节变换呈现出不同的绿色，所以被雅称为翡翠绿岛。

爱尔兰岛是一个神奇的地方，它既有摄人心魄的自然美景，又不失现代都市的热闹繁华；它既有风风雨雨的曲折历史，又不失传奇色彩的悠久文化；从传统的大河之舞到激情的流行音乐，整个岛屿处处弥漫着音乐气息；从叶芝的诗句，到王尔德的戏剧，处处弥漫着文学的韵味；它在欧盟成员国中积极活跃，骄人的经济成就了它“凯尔特虎”的美称。爱尔兰应有尽有！一旦来到了爱尔兰，你就一定为之着迷不想离开了！现在就开始翡翠绿岛的发现之旅吧，拥有一个只属于你的爱尔兰。

发现只属于你的爱尔兰 – 翡翠绿岛，旖旎风光



整个爱尔兰岛有四个国际机场，分别在：都柏林、科克、香侬、贝尔法斯特。每天都有从北京、上海、香港出发的航班，经停欧洲各大城市转机飞往爱尔兰。从伦敦乘飞机到首都都柏林只需50分钟左右。如果从申根国家转机的话，不需要办理另外签证，非常便捷。

爱尔兰共和国目前总人口约为410万，北爱尔兰有150万，整个岛的人口约为560万，是欧盟国家中人口密度最小的国家。

这里的人民热情好客，是全世界犯罪率最低的国家之一。爱尔兰共和国共有26个郡，首都为都柏林（Dublin）；北爱尔兰有6个郡，首府为贝尔法斯特（Belfast）。

整个爱尔兰岛由一块巨大的中央石灰石低地和数个海岸山脉组成，呈温带海洋性气候。夏天的最高温度不超过30℃，冬天的最低温度是4℃左右，被联合国评为世界上气候条件最适宜人类生活的十个地区之一。

发现只属于你的爱尔兰 – 丰富旅游资源



这里有三处现已列入联合国教科文组织世界遗址名录的历史古迹，如比金字塔还早500年的巨型史前古迹纽格兰奇（Newgrange），它完全依靠石头堆砌而成，没有使用任何粘合技术，竖立了5000年而安然无恙；北爱尔兰的巨人堤（Giant's Causeway）是由37000块形成于一万五千年前的六边形玄武岩柱组成，临海眺望，惊叹于造物的神奇；斯凯林斯（Skelligs）位于凯里（Kerry）沿岸，一些将爱尔兰变成“圣徒和学者之岛”的人曾经就居住在这里，这里也曾经是欧洲的基督教中心。此外，这里还有始建于公元十一至十三世纪的古老城堡。比尔城堡庄园（Birr Castle）是爱尔兰最大的私人城堡之一，建于1620年，帕逊家族自城堡建立之日起一直居住在那里，现在的主人是家族的第七代传人——罗斯伯爵。帕逊家族先非常投入科学、摄影、蒸汽动力和电力等领域。第三代伯爵发明的19世纪最

大的天文望远镜，至今仍坐落于城堡的花园中。位于香侬河边的本拉提城堡（Bunratty Castle）每晚都有中世纪晚宴上演，而喜欢故事的你更不能错过有让你“一吻成辩才”的布拉尼城堡（Blarney Castle）。现在也有许多名贵族选择爱尔兰的酒店结婚，包括老007，小贝和辣妹、保罗卡麦尼等等。阿什福德城堡（Ashford Castle）是童话情节的至尊享受，而选择奢华就要选择路特尔斯顿（Luttrellstown Castle），豪华的阿代尔庄园（Adare Manor）更是建筑的典范。

这里有数之不尽的自然风光。香侬河（Shannon River）是爱尔兰最长的河流，全长约400公里，为爱尔兰带来全欧洲最诗意的内陆河景。莫赫悬崖（Cliffs of Moher）是欧洲最高的悬崖，在爱尔兰岛中西部的最边缘，面向浩瀚无际的大西洋，以奇险闻名。凯里风景区（Ring of Kerry）风景如画，是一个远离喧嚣的理想之地。西海岸风光美

丽而旖旎，丁格尔（Dingle）半岛被美国《国家地理杂志》评价其为“全世界最美丽的地方”。北爱尔兰还有一处著名的景点，那就是卡里克索桥（Carrick-a-rede Bridge）。穿过狭窄摇晃的桥板，就能来到对面曾用于捕捉三文鱼的小岛上，感受人与自然的融合。爱尔兰岛四面都是海岸线，被满眼的绿色所环绕，你可以尽情享受田园风景的纯朴清新。爱尔兰共有500多个高尔夫球场，世界上超过三分之一的天然滨海球场也在爱尔兰。

这里也不乏城市的繁华。都柏林（Dublin）无疑是游客的上选地，作为首都的它富有活力与激情，是欧洲第三大城市度假胜地。千年的历史底蕴加上现代化的迅速发展使其很好地融合了传统与现代，传统的有都柏林的古老建筑，比如梅瑞恩广场（Merrion Square）典雅的乔治风格大楼，见证爱尔兰历史的都柏林城堡（Dublin Castle），和恢宏的圣三一学院（Trinity College）；现代风格的有健力士黑啤展览馆（Guinness Store House），精美的灯光设计让整个展览馆流光溢彩，让你始终处于幻彩的空间。对于健力士黑啤你也许不太熟悉，但对于吉尼斯世界记录，却几乎无人不知。其实，吉尼斯一词的起源就是健力士，两者的英文都是Guinness。购物，是与这个城市另一种浪漫邂逅，你可以在Grafton大街找到各大世界名牌。当然，也可以在周围特色小店找到爱尔兰的特产。逛累了，找一个当地的酒吧畅饮一杯健力士黑啤（Guinness），或者享受一杯百利甜酒（Baileys），当然含有威士忌的爱尔兰咖啡也是不错的选择。如果说都柏林融合着传统与现代，那么科克则享有“2005年欧洲文化之

都”的美誉。科克（Cock）是爱尔兰共和国第二大城市，也是上海的友好城市。来到科克，你当然不能错过附近的凯里风景区（Ring of Kerry）这里有欧洲最好的海滩以及众多历史遗址。泰坦尼克号沉船前停靠的最后一个港口考福（Cobh），著名的布拉尼城堡（Blarney Castle）和美丽的海港小镇金塞尔（Kinsale）离科克市都只有一小时的车程。香侬虽不是爱尔兰的主要城市，但也广为人知，最早的免税商店，醇香的爱尔兰咖啡和世界上最早的经济开发区均诞生于此。北爱首府贝尔法斯特（Belfast），绝对感受不到《哭泣的游戏》（The Crying Game）的凄凉。事实上，该城市的花园和餐厅绝对是休闲放松的理想场所，你可以在顶级精品店和时髦商厦内享受贝尔法斯特绚烂的城市生活。也可以站在卡弗山上欣赏贝尔法斯特湖的壮丽风景。著名的政治壁画及和平墙，能够让你重新理解历史上的北爱问题。

发现只属于你的爱尔兰 – 崛起的“凯尔特虎”

近十几年来，爱尔兰的经济有了飞速发展。最近一项调查显示，爱尔兰目前人均GDP为3.68万欧元，已经超过了德国、法国和英国，成为欧盟最富裕的国家。爱尔兰强劲的经济增长不得不归功于它出色的教育。爱尔兰是世界上受教育程度最高的国家之一，教育体系几乎包括了所有常用的专业，教育质量高，职业倾向性强，其中软件、电信、工程、医学、生物、商科旅游管理等在世界享有盛誉。

发现只属于你的爱尔兰 – 悠久历史，丰富文化



爱尔兰的自然风光绮丽多姿，历史文化也源远流长。最初的凯而特人于公元前500年开始进入爱尔兰，就此开始了她漫长曲折的历史。爱尔兰岛曾经被英国统治了800年，爱尔兰共和国于1922年独立，但现在北爱尔兰仍属于英国。这里的山峰和峡谷见证了新石器时代农民在天地里耕种的景象，平原则见证了众多军队准备战斗的情景。海洋更见证了历史上土豆饥荒后350万爱尔兰人移民海外，背井离乡的凄惨景象。

爱尔兰的每一处地标背后都蕴含着一个故事，每一个节日也有它的典故。每年3月17日，爱尔兰全国各地都会庆祝盛大的圣帕特里克日（St. Patrick's Day），这也是当地的国庆节，是为了纪念一位在5世纪时将基督教传入爱尔兰的圣人圣帕特里克而

来。当天，人们可以欣赏到最好的传统及现代爱尔兰音乐，品尝各种最好的爱尔兰美食及饮品。盛大的游行将街头装扮成为充满淘气和玩笑气氛的嘉年华。现在圣帕特里克日已经成为一个国际性的节日，因为世界各地有7000万的爱尔兰人后裔（其中有4000万在美国，美国历史上有10多位总统都是爱尔兰后裔，包括肯尼迪，尼克松，里根和克林顿等）。每到这天，大家都会在上很多角落共同庆祝这个节日。

爱尔兰人性格热情奔放，每年有各种各样的节日可以庆祝。高威艺术节（Galway Arts Festival）是爱尔兰顶尖的艺术节日。另外，高威（Galway）养殖的生蚝十分有名，当地人每年举行高威生蚝节（Galway Oyster Festival）。著名的万圣节（Halloween）起源

于北爱的伦敦德里（Londonderry），每年有30多万人来到当地庆祝这个节日。基尔肯尼艺术节（Kilkenny Arts Festival）是在城市的狭窄街道和邻街的传统商店都准备着的一项文化盛事。而韦克斯福德歌剧节（Wexford Festival Opera）的特色在于将经典歌剧与现代歌剧日夜上演，使整个城市都处于激动和亢奋之中。

布鲁姆日（Bloomsday）是爱尔兰有名的节日。布鲁姆该词的来源是乔伊斯的著作《尤利西斯》中主角——Leopold Bloom的名字。如果你6月16日在都柏林，你就不会错过如乔伊斯（James Joyce）在《尤利西斯》中所描写的1904年这一天数千人重走Leopold Bloom路线的情景。除了乔伊斯之外，爱尔兰还孕育了四位诺贝尔奖得主：贝

克特（Samuel Beckett）、萧伯纳（George Bernard Shaw）、叶芝（William Butler Yeats）和希尼（Seamus Heaney）。

让世界了解爱尔兰，除了它顶尖的文化盛事以外，传统与现代交融的“大河之舞（River Dance）”更是当今最能代表爱尔兰精神的音乐舞蹈了。每年夏天在都柏林最有名的剧院之一——Gaiety剧院可以感受“大河之舞”的原汁原味。爱尔兰的夜晚，每天都有传统晚宴上演，让你能够体验到传统音乐、美食、及踢踏舞的多重享受。爱尔兰有很多出色的歌手和乐队，如U2、光头个性女歌手Sinead O'Connor、西城男孩、男孩地带、小红莓等等，还有人们熟悉的恩雅，那个演绎《回声》、《牧羊人之月》的女人。

爱尔兰旅行Tips:



- 1、如何到达：**
每天都有从北京、上海、香港出发的航班，经停欧洲各大城市转机飞往爱尔兰。如果从申根国家转机，无需签证，非常便捷。
- 2、国内交通：**
爱尔兰完善的公路系统、国内航线、汽车和铁路服务都让你轻松到达爱尔兰的任何地方。
- 3、签证信息：**
所有中国公民如果去爱尔兰共和国，需要办理爱尔兰共和国签证，在北京的大使馆或上海的领事馆均可以办理。如果前往北爱尔兰，则需在各大主要城市的英国签证中心办理英国签证。如需了解更多信息，请登陆：
爱尔兰签证网站：www.embassyofireland.cn
英国签证网站：www.ukvac.net.cn
- 4、住宿信息**
从奢华的乡村别墅、豪华的城堡、现代的精

品酒店到温馨热情的家庭旅馆——无论你想在哪里休息，爱尔兰总有适合你的选择。

- 5、使用货币**
爱尔兰共和国当地通行的货币为欧元，北爱尔兰用的是英镑，所有持有VISA、万事达和美国运通标志的信用卡都可以在爱尔兰广泛使用。
- 6、通用语言**
英语
- 7、退税：**爱尔兰不设最低退税限额，退税率为17.36%。在离开爱尔兰的机场，或者离开欧盟成员国国家前最后一站，凭填妥的退税申请表和有关退税的商品就可前往海关办理。北爱尔兰的退税率最高不超过14.98%，最低退税限额请事先向商家询问。
- 8、如果你需要了解有关爱尔兰旅游的更多信息，**敬请登陆爱尔兰旅游局的官方中文网站www.discoverireland.com。从今年8月到12月该网站推出系列推广活动，赶快登陆注册，说不定你将获得免费双人游爱尔兰的机会！

读者问卷调查：



只需简单回答一个问题，就有机会赢得由百利甜酒赞助的爱尔兰风情的三叶草手链。请回答以下问题，连同个人资料寄回上海市徐汇区虹桥路1号，港汇中心一座3601-3602室，爱尔兰旅游局收，邮编：200030。或发送电子邮件，邮箱地址为：Ireland@ImagChina.com。

问题：爱尔兰岛包括爱尔兰共和国和（ ）？
A. 都柏林 B. 北爱尔兰 C. 贝尔法斯特

个人资料

姓名：

身份证号码：

联系电话：

注意事项：

·中奖者将在9月15日前寄回问卷并回答正确的读者中随机抽出。

·我们将会主动联系中奖者发出中奖通知。请确保您所留下的联系方式的正确性。由于联系方式错误所造成的奖品不能领取或送达，我们将不负责任。

现沪上六大旅行社联手推出“爱尔兰，北爱尔兰，英格兰，苏格兰10日经典游”，火热报名中

咨询旅行社：

- 上海国旅国际旅行社有限公司：**62895595, 62475900**
- 上海中国青年旅行社：**64339509**
- 上海航空国际旅游（集团）有限公司：**62122057**
- 上海锦江旅游有限公司：**54662525, 54660083**
- 上海春秋国际旅行社有限公司：**62511477, 8008206222**
- 上海中旅国际旅行社有限公司：**62997259, 62189283**

（排名不分先后）